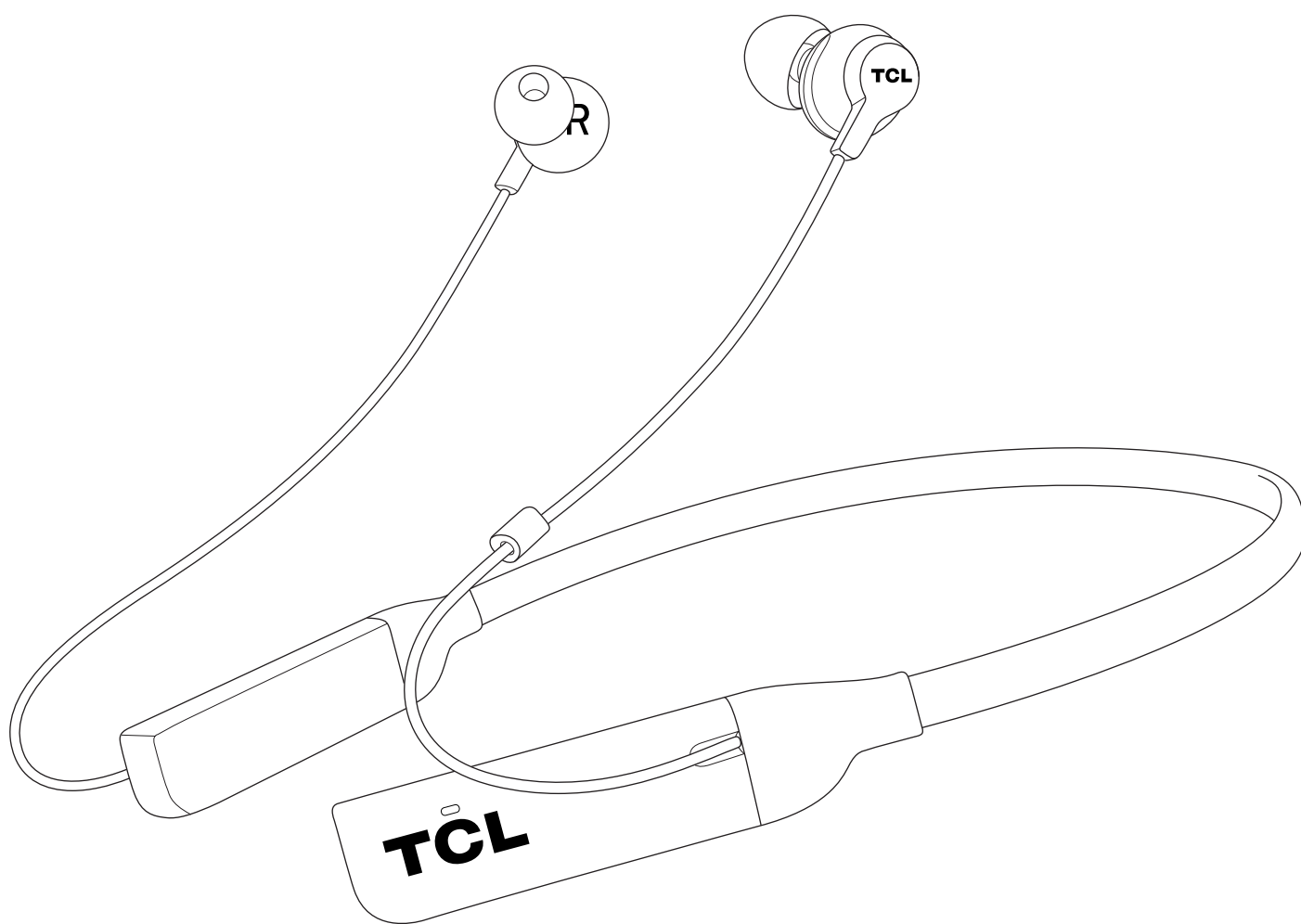


# Привіт! Розпочнімо.



**ELIT200NC**  
Довідник користувача

# Зміст

---

1	Важливі інструкції з техніки безпеки	3
	Безпека слуху	
	Загальна інформація з техніки безпеки	
<hr/>		
2	Вітаємо!	4
	Що у коробці	
	Огляд безпроводових вставних навушників з комірцем	
<hr/>		
3	Підключення навушників	5
	Зарядження навушників	
	Спарювання навушників із смартфоном або пристроями Bluetooth®	
<hr/>		
4	Використання навушників	6
	Вибір вкладок	
	Використання доданого кабелю для навушників	
	Увімкнення та вимикання навушників	
	Підключення навушників до смартфона або пристрою Bluetooth®	
	Керування АПШ	
	Керування музикою	
	Голосовий помічник	
	Керування дзвінками	
	Вибір мови голосових повідомлень	
<hr/>		
5	Повідомлення	8
	Повідомлення про відповідність	
	Заява щодо відповідності	
	Виймання вбудованого акумулятора	
	Утилізація старого виробу та батареї	
<hr/>		
6	Повідомлення для США та Канади	9
	Повідомлення про відповідність для США	
	Повідомлення про відповідність для Канади	
<hr/>		
7	Торговельні знаки	10
<hr/>		
8	Часті запитання	11

# 1 Важливі інструкції з техніки безпеки

## Безпека слуху



### Небезпека

Щоб уникнути пошкодження слуху, обмежте час використання навушників із високою гучністю та налаштуйте гучність на безпечний рівень. Чим вища гучність, тим коротший час безпечного прослуховування.

Щоб уникнути нещасних випадків та втрати слуху:

- Слухайте на розумному рівні гучності та упродовж розумного періоду часу.
- Не підвищуйте гучність кожного разу, коли ваш слух звикає до неї.
- Не підвищуйте гучність настільки, що ви не чутимете, що відбувається навколо вас.

## Загальна інформація з техніки безпеки

Для уникнення пошкодження та несправностей:

- Оберігайте навушники від дії високих температур.
- Оберігайте навушники від падіння.
- Оберігайте навушники від крапель та бризок води.
- Забороняється занурювати ці навушники у воду.
- Не використовуйте засоби для чищення, які містять спирт, нашатирний спирт, бензол чи абразиви.
- Якщо потрібне чищення, використовуйте м'яку ганчірку, за необхідності зволожену мінімальною кількістю води або м'яким мильним розчином.

### Застереження щодо акумулятора:

- Оберігайте вбудований акумулятор від джерел надмірного тепла, наприклад, від сонячного проміння, вогню тощо.

### Робоча температура та вологість:

- Використовуйте або зберігайте в місцях із температурою від 0°C (32°F) до 45°C (113°F) (з відносною вологістю до 90%).
- Ресурс акумулятора може скорочуватися при використанні в умовах з високою або низькою температурою.

### Відповідальність:

- Цей виріб розроблений для використання з мобільними пристроями, що підтримують стандарт Bluetooth®, визначений компанією Bluetooth® SIG, Inc., і сумісний із таким профілем Bluetooth®:

### Профілі Bluetooth®:

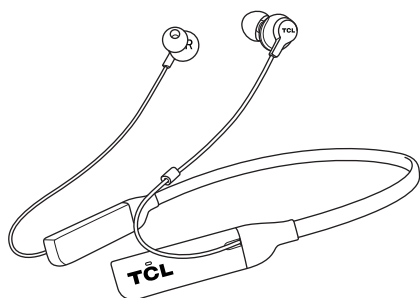
- HSP - профіль навушників
- HFP - профіль «Вільні руки»
- A2DP - профіль розширеного розповсюдження звуку (з підтримкою Bluetooth® стерео)
- AVRCP - профіль дистанційного керування відтворенням звуку та відео
- Використання навушників з будь-якою іншою метою, окрім зазначеної в цьому довіднику, вважається неправильним.
- Корпорація TCL не несе жодної відповідальності за нещасні випадки або пошкодження спричинені неправильним використанням цього виробу.

## 2 Вітаємо!

Вітаємо вас із придбанням нових навушників TCL! Після їх налаштування та підключення ви зможете насолоджуватись музикою та телефонними розмовами з високою якістю звуку. Рекомендуємо уважно прочитати цей довідник користувача, в якому описано, як правильно та легко налаштувати, підключити та використовувати даний виріб. Детальнішу інформацію можна знайти на веб-сайті [www.tcl.com](http://www.tcl.com).

Розпочнімо.

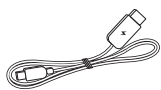
### Що у коробці



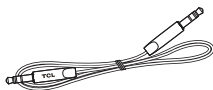
Безпроводові вкладні навушники з комірцем TCL ELIT200NC (з вкладками розміру M)



3 пари змінних вкладок



USB-кабель  
(для зарядження)



Аудіокабель

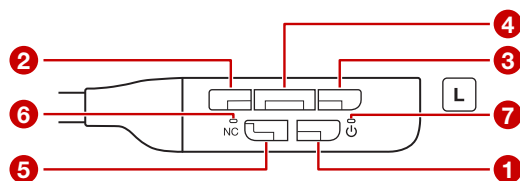
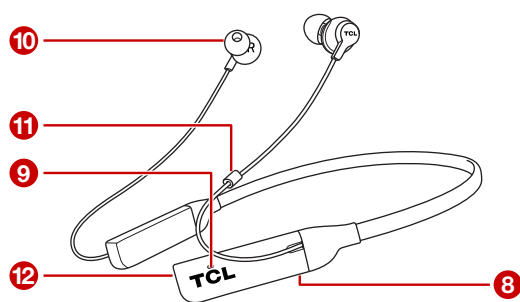


Короткий посібник користувача



Лист безпеки

### Огляд безпроводових вставних навушників з комірцем



- 1 Увімк./вимк. живлення та створення пари.
- 2 Збільшує гучність.
- 3 Зменшує гучність.
- 4 Багатофункціональна кнопка (Музика/керування дзвінками та голосовий асистент або перехід до наступного або попереднього запису)
- 5 перемикання АПШ (активне приглушення шуму)
- 6 Індикатор АПШ
- 7 Індикатор живлення
- 8 Зарядний роз'єм Micro USB
- 9 Мікрофон
- 10 Змінні вкладки
- 11 Повзунок кабелю
- 12 Аудіороз'єм 2,5 мм

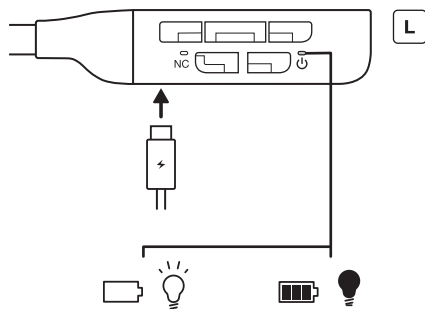
# 3 Підключення навушників

Перед тим як почати здійснювати дзвінки та насолоджуватись музикою, виконайте нижченаведені інструкції з налаштування та підключення навушників.

## Зарядження навушників

Підключіть доданий зарядний кабель USB до:

- зарядного гнізда мікро USB на навушниках та
  - зарядного пристрою/USB-роз'єму комп'ютера.
- ↳ Індикатор світиться білим під час зарядження та вимикається, коли навушники повністю заряджені.



### Примітка

- Перед першим використанням заряджайте акумулятор упродовж 5 годин для забезпечення найкращого ресурсу та довговічності акумулятора.
- Після першого зарядження нормальний час зарядження становить приблизно 2 години.
- Щоб уникнути пошкодження виробу, використовуйте для зарядження навушників тільки доданий зарядний кабель USB.

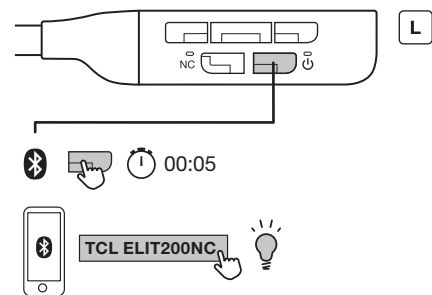
### Застереження!

Заряджайте тільки за допомогою сертифікованого USB-адаптера 5В-.  
Заряджайте пристрої при температурі навколишнього середовища від 0°C (32°F) до 45°C (113°F).

## Спарювання навушників із смартфоном або пристроями Bluetooth®

Перед першим використанням вам потрібно вручну спарити навушники зі смартфоном.

- 1 Натисніть та утримуйте упродовж 5 секунд, доки індикатор не почне по чергово блимати синім та білим.
  - 2 Увімкніть функцію Bluetooth® на вашому смартфоні.
  - 3 Виберіть **TCL ELIT200NC**. Введіть «0000», якщо потрібно ввести пароль навушників.
- ↳ Після успішного спарювання індикатор почне блимати синім.



### Примітка

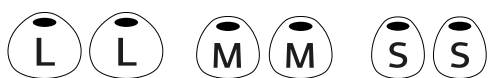
- Навушники можуть зберігати до 8 різних пристроїв, до яких ви підключались. Якщо ви підключались до більш ніж 8 пристроїв, тоді перші підключені пристрої будуть замінені на останні.
- Переконайтесь, чи ваш смартфон або пристрій оснащений функцією Bluetooth® та сумісний з навушниками (див. «Профілі Bluetooth®:» на стор. 3).

# 4 Використання навушників

Тепер ви можете насолоджуватись безпроводовою музикою та здійснювати телефонні дзвінки через ваші навушники.

## Вибір вкладок

Змінні вкладки входять у комплект навушників. Ви можете вибрати пару, яка найкраще підійде для ваших вух.



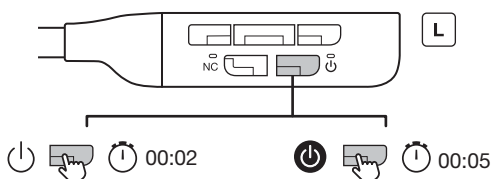
## Використання доданого кабелю для навушників



У місцях, де заборонене використання пристроїв Bluetooth, наприклад, у літаку, ви можете використовувати ваші навушники з АПШ, підключивши їх до пристрою за допомогою доданого кабелю та увімкнувши їх. Навіть, коли навушники вимкнені, ви все одно можете слухати музику з високою роздільною здатністю.

### Примітка

- Використовуйте тільки доданий кабель для навушників.
- Під час вхідного виклику в навушниках лунає ринг-тон. Дайте відповідь на дзвінок на вашому смартфоні або мобільному телефоні та розмовляйте за допомогою мікрофону на телефоні. Ви можете слухати співрозмовника через навушники.
- Ви можете керувати тільки кнопками живлення та АПШ. Налаштуйте гучність, вмикайте/зупиняйте відтворення та виконуйте інші операції на аудіопристрої.
- Коли навушники вимкнені, кнопка NC буде недоступною для використання. Для увімкнення АПШ користувач може використовувати кнопку живлення.

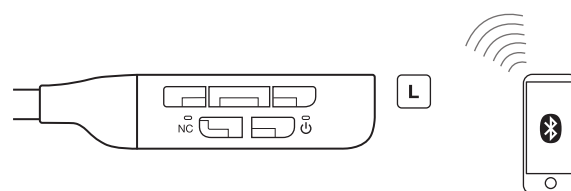
## Увімкнення та вимкнення навушників



Натисніть та утримуйте  2 секунди, щоб увімкнути навушники.  
Натисніть та утримуйте  5 секунд, щоб вимкнути навушники.

## Підключення навушників до смартфона або пристрою Bluetooth®

- 1 Увімкніть ваш смартфон або пристрій Bluetooth®.
- 2 Увімкніть ваші навушники.
  - ↳ Індикатор починає блимати синім.
  - ↳ Навушники автоматично підключаються до смартфона/пристрою Bluetooth®, до якого вони були підключені попереднього разу.



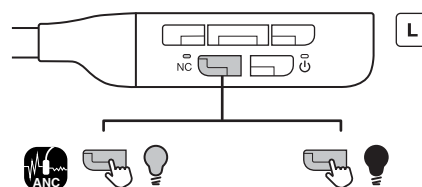
### Примітка

- Рекомендується спершу увімкнути смартфон/пристрій Bluetooth® або активувати функцію Bluetooth®, перед тим як увімкнути навушники. У іншому випадку вам прийдеється підключити навушники до смартфона/пристрою Bluetooth® вручну.
- Якщо навушники з вимкненим АПШ не підключаються до будь-якого пристрою Bluetooth® упродовж 5 хвилин, вони автоматично вимкнуться для збереження заряду акумулятора.

## Керування АПШ

Ваші навушники оснащені функцією АПШ (Активного приглушення шуму), яка захищає ваш слух від небажаного шуму навколишнього середовища. Коли функція АПШ активована, ви можете насолоджуватися чистим звуком під час розмов по телефону та під час прослуховування музики. Детальнішу інформацію про те, як працює АПШ у ваших навушниках, див. нижченаведена таблиця.

Функції АПШ	Кнопка АПШ	Зелений індикатор
Активовано	Натисніть 1 раз	Увімкнений
Вимкнено	Натисніть ще раз	Вимкнений

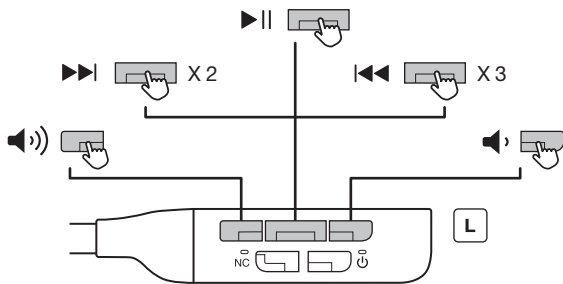


### Примітка

- Якщо функція АПШ активована, навушники не вимикаються автоматично в жодному режимі.
- Рекомендуємо вимкнути функцію АПШ, коли вона не потрібна, щоб зберегти ресурс акумулятора.

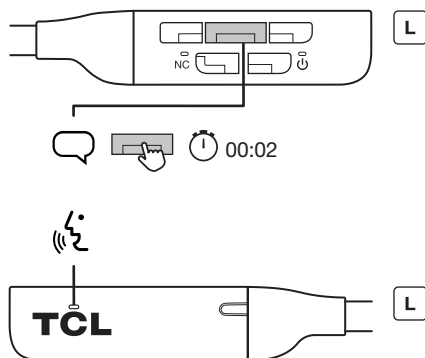
## Керування музикою

Керування музикою	Дія
Відтворення або пауза	Натисніть 1 раз на
Перехід вперед	Натисніть двічі на
Перехід назад	Натисніть на  тричі
Збільшення гучності	Натисніть на
Зменшення гучності	Натисніть на



## Голосовий помічник

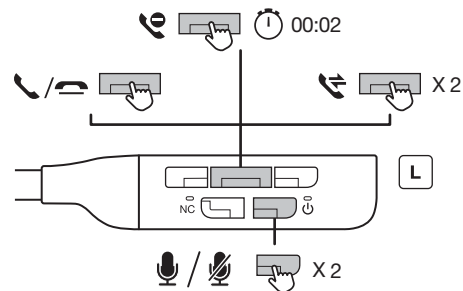
Функція голосових команд дозволяє вам розмовляти з **Siri**<sup>®</sup> або **Google Assistant**<sup>™</sup> на вашому смартфоні за допомогою ваших навушників. Детальнішу інформацію щодо використання **Siri**<sup>®</sup> або **Google Assistant**<sup>™</sup> див. у довіднику користувача вашого смартфона або пристрою Bluetooth<sup>®</sup>.



Натисніть та утримуйте упродовж 2 секунд, щоб активувати **Siri**<sup>®</sup> або **Google Assistant**<sup>™</sup>. Ви почуєте звук запуску. Зверніться з запитом до **Siri**<sup>®</sup> або **Google Assistant**<sup>™</sup> через мікрофон навушників.

## Керування дзвінками

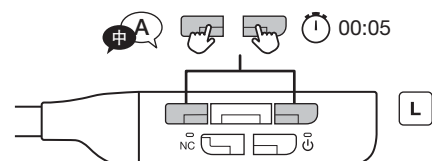
Керування дзвінками	Дія
Увімкнення/вимкнення мікрофону під час дзвінка	Натисніть двічі на
Відповідь на дзвінок або завершення дзвінка	Натисніть 1 раз на
Перемикання на іншого співрозмовника під час дзвінка	Натисніть двічі на
Відхилення вхідного дзвінка	Натисніть  та утримуйте 2 секунди
Налаштування гучності	Натисніть на  або



## Вибір мови голосових повідомлень

Увімкнувши навушники, ви будете чути різні голосові сповіщення про стан навушників, наприклад, про низький заряд акумулятора та про підключення до смартфона або пристрою Bluetooth<sup>®</sup>. Для вибору іншої мови голосових повідомлень виконайте наступні кроки.

- 1 Переконайтесь, що навушники увімкнені.
- 2 Одночасно натисніть та утримуйте та упродовж 5 секунд.
  - ↳ Ви почуєте звуковий сигнал, який підтверджує зміну мови голосових повідомлень.



### Порада

- На вибір доступні дві мови голосових повідомлень (англійська та китайська мандарин).

# 5 Повідомлення

## Повідомлення про відповідність

### Електромагнітне поле

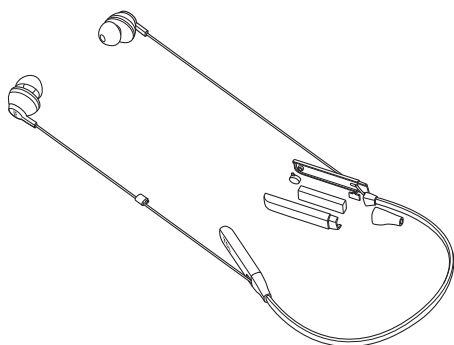
Цей виріб відповідає застосовним стандартам та приписам щодо електромагнітного випромінювання.

## Заява щодо відповідності

Цим корпорація TCL заявляє, що даний виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU. Ви можете ознайомитися з Заявою щодо відповідності на веб-сайті [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

## Виймання вбудованого акумулятора

Дізнайтесь місцеві приписи щодо належної утилізації електронних виробів. Для захисту довкілля, перед тим як викидати навушники, вийміть з них акумулятор та здайте його на переробку.



Літій-полімерний акумулятор (0,59Вт-годин)

## Утилізація старого виробу та батареї

### Захист та підтримка довкілля

Ми відмовилися від усіх зайвих пакувальних матеріалів, а ті, які використовуємо, є екологічно чистими.



Ваш виріб розроблений та вироблений з високоякісних матеріалів та деталей, які можна переробляти та використовувати заново. Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил щодо утилізації пакувальних матеріалів, несправних акумуляторів та старого обладнання. Для отримання інформації щодо переробки відвідайте веб-сайт [www.tcl.com](http://www.tcl.com)



Цей значок на виробі означає, що на такий виріб поширює свою дію Європейська директива 2012/19/EU.



Цей значок означає, що такий виріб містить вбудований перезарядний акумулятор, який не можна утилізувати разом зі звичайним побутовим сміттям відповідно до Європейської директиви 2013/56/EU. Ми настійливо радимо вам віднести ваш виріб на офіційний збірний пункт.



# 6 Повідомлення для США та Канади

## Повідомлення про відповідність для США

Цей пристрій працює згідно з правилами FCC (Федеральної комісії зі зв'язку). Його робота відповідає таким двом умовам:

1. Цей пристрій не повинен створювати шкідливі радіоперешкоди та
2. Цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включно з перешкодами, що можуть спричиняти небажані операції.

### Правила FCC

Даний пристрій перевірений та визнаний таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу B, відповідно до Частини 15 Правил FCC. Ці обмеження розроблені з метою забезпечення розумного захисту від шкідливого випромінювання пристрою в житловій зоні. Цей виріб генерує, використовує та може випромінювати електромагнітні хвилі. Якщо таке обладнання не встановлювати та не використовувати згідно з інструкціями, воно може створювати шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак немає гарантії, що такі перешкоди не виникнуть при правильному встановленні. Якщо це обладнання створює небажаний вплив на приймання радіо- чи телевізійних сигналів, що можна визначити, увімкнувши та вимкнувши обладнання, користувач може спробувати усунути цей вплив за допомогою одного або декількох таких заходів:

- Перенаправити приймальну антену або переставити її в інше місце.
- Збільшити відстань між обладнанням та приймачем.
- Підключити обладнання та приймач до електричних розеток різних ланцюгів живлення.
- Звернутися до продавця або досвідченого радіо/телевізійного техника.

### Заява FCC щодо радіаційного опромінення:

Це обладнання відповідає обмеженням FCC щодо радіаційного опромінення при використанні в некерованому середовищі. Цей передавач не слід встановлювати в одному приміщенні або використовувати разом із будь-якою іншою антеною або передавачем.

## Повідомлення про відповідність для Канади

Цей пристрій відповідає стандартам RSS міністерства промисловості Канади, для яких не потрібна ліцензія. Його робота відповідає таким двом умовам:

- (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливі радіоперешкоди та (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включно з перешкодами, що можуть спричиняти небажані операції.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Заява міністерства промисловості Канади щодо радіаційного опромінення

Це обладнання відповідає обмеженням Канади щодо радіаційного опромінення при використанні в некерованому середовищі. Цей передавач не слід встановлювати в одному приміщенні або використовувати разом із будь-якою іншою антеною або передавачем.

**Попередження:** Попереджаємо користувача, що зміни або модифікації внесені у цей пристрій без чіткого схвалення стороною, що відповідає за відповідність, можуть призвести до втрати власником права використовувати це обладнання.



# 7 Торговельні знаки

---

## Bluetooth®

Слово Bluetooth® та логотипи є зареєстрованими торговими марками компанії Bluetooth® SIG, Inc., а кожне використання цих торгових марок компанією TCL ліцензоване.

## Siri®

Siri® є торговою маркою Apple Inc., зареєстрованою в США та в інших країнах.

## Google™

Google™ та логотип Google™ є зареєстрованими торговими марками Google™ Inc., та Google Assistant™ є торговою маркою Google™, Inc.

## TCL

TCL є зареєстрованою торговою маркою корпорації TCL в США та Канаді.

## ELIT

ELIT є торговою маркою TCL North America.

## Усі інші торгові марки та товарні знаки

є власністю їх відповідних власників.

## 8 Часті запитання

Я не можу увімкнути навушники.

- Ваші навушники недостатньо заряджені. Зарядження навушників (див. «Зарядження навушників» на стор. 5).


Навушники не підключаються автоматично до мого смартфона.

- Спершу увімкніть ваш смартфон, перед тим як вмикати навушники. Функція Bluetooth® повинна бути увімкнена на вашому смартфоні.

Навушники постійно від'єднуються.

- Ваші навушники недостатньо заряджені. Зарядження навушників (див. «Зарядження навушників» на стор. 5).
- Навушники та пристрій Bluetooth® повинні знаходитись на робочій відстані. Видаліть непотрібні пристрої Bluetooth®.
- Видаліть навушники зі списку спарювання та підключіть їх до вашого пристрою ще раз.

Навушники не спарюються з моїм пристроєм.

- Виконайте кроки, описані в цьому довіднику користувача.
- Переконайтесь, що навушники знаходяться в режимі спарювання. Натисніть та утримуйте , доки індикатор не почне почергово блимати синім та білим.

Я не знаходжу назву моделі навушників у списку спарювання на моєму пристрої Bluetooth® для встановлення першого з'єднання.

- Виконайте кроки, описані в цьому довіднику користувача, та ще раз вручну підключіть навушники до вашого пристрою (див. «Спарювання навушників із смартфоном або пристроями Bluetooth®» на стор. 5).

Чому музика грає з динаміка на моєму смартфоні, а не в моїх навушниках.

- Переконайтесь, чи ви вже вибрали на вашому смартфоні опцію прослуховування музики в навушниках. Детальну інформацію можна знайти в у довіднику користувача вашого смартфона.

Я не чую мого співрозмовника.

- Налаштуйте гучність ваших навушників.
- Налаштуйте гучність на вашому підключеному пристрої Bluetooth®.

Мій співрозмовник не чує мій голос.

- Говоріть ближче до мікрофону.
- Переконайтесь, чи мікрофон не приглушений.

Якість звуку погана та чути потрiскування.

- Пристрій Bluetooth® повинен знаходитись на робочій відстані. Зменшіть відстань або усуньте перешкоди між вашими навушниками та пристроєм Bluetooth®.

Погана якість звуку при потоковій передачі зі смартфона або потокова передача не працює зовсім.

- Переконайтесь, чи ваш смартфон підтримує як HFP (профіль «вільні руки»), так і A2DP (профіль розширеного розповсюдження звуку з підтримкою Bluetooth® стерео).

Я не можу керувати музичними функціями на моєму пристрої Bluetooth®.

- Переконайтесь, чи аудіопристрій Bluetooth® підтримує AVRCP (профіль дистанційного керування відтворенням звуку та відео).

Куди слід віднести мої навушники для їх утилізації?

- Щоб знайти найближчий до вас пункт переробки електричних приладів, відвідайте веб-сайт [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

Для отримання подальшої підтримки відвідайте веб-сайт [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

---

# МИ ГОТОВІ ДОПОМОГТИ

**з будь-якими запитаннями  
звертайтеся спочатку до нас**

---

За детальнішою інформацією або за довідкою відвідайте:  
[www.tcl.com](http://www.tcl.com)

2019© TCL Entertainment Solutions Limited. Усі права захищено.

Цей виріб був вироблений та проданий під відповідальністю компанії TCL Entertainment Solutions Limited.

ELIT200NC\_UK\_UM\_v1.0